

October 04, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
State ascoltando	You are listening to
Un caloroso benvenuto	A warm welcome
ascoltatori	listeners
parleremo	we are going to talk
di attualità	about current events
Inizieremo	We will begin
un terremoto	earthquake
hanno colpito	hit
dell'indagine	about the investigation
il Fisco	tax authorities
sta conducendo	is conducting
nei confronti	against
elusione fiscale	tax avoidance
di un sondaggio	of a survey

che mostra	showing
visione	outlook
in merito al proprio futuro	about their future
Topolino	Mickey Mouse
il famoso personaggio dei cartoni animati	the famous cartoon character
per esprimere	to express
per la situazione	about the situation
Ho visto	I saw
incoraggianti	encouraging
Il numero delle vittime	The death toll
purtroppo	unfortunately
I soccorritori	The rescuers
là	there
pensieri	thoughts
sono state toccate	touched
a presentare	to introduce
puntata	episode
della trasmissione	of the show
sarà dedicata	will be dedicated

Nel segmento grammaticale	In the grammar section
nomi composti	compound nouns
Avere il fegato	To have the liver
Iniziamo	Let's get started
Che lo spettacolo abbia inizio!	Let the show begin!

In aumento il numero delle vittime a causa dello tsunami che ha colpito l'Indonesia

Italian	English Translation
In aumento	Increasing
a causa	because of
ha colpito	hit
Lo scorso	Last
venerdì	Friday
terremoto	earthquake
seguito da	followed by
Migliaia	Thousands
disperse	missing
innumerevoli	countless

sono state sfollate	have been displaced
il numero delle vittime	death toll
è destinato	is expected
crescere	rise
ancora	still
l'aiuto	the aid
numerosi	several
organizzazioni umanitarie	humanitarian agencies
dal momento che	because
necessitano	need
cibo	food
acqua potabile	drinking water
La mancanza	Shortage
l'assenza	lack
rende difficili	makes difficult
operazioni di soccorso	rescue efforts
frane	landslides
non sono nemmeno ancora state raggiunte	have not been reached yet
mentre	while

la ricerca	the search
sopravvissuti	survivors
posizione	location
Cintura di fuoco	Ring of Fire
è soggetta	is prone to
enorme	massive
al largo	off
ha provocato	caused
ha ucciso	killed
determinando	causing
ciò che non capisco	what I don't understand
non ci sia stato	there was not
sistema d'allarme	warning system
Si sarebbero potute salvare	It could have saved
era stata diramata	had been issued
messaggi sms	text messages
li avvertivano	warning them
di alluvioni	of flooding
erano a conoscenza	knew

dell'avvicinarsi	approaching
ci sono state	there were
Alcuni	Some
sia colpa del fatto	it is to blame
sia stata revocata	was canceled
è stato diramato	was sounded
poco dopo	shortly after
annullato	cancelled
colpisse	hit
dopo	after
hanno interrogato	questioned
che si occupano	responsible
informatizzato	computerized
da computer	by artificial intelligence
sia stato rilevato	was detected
tempestivamente	early
è stato ritirato	was cancelled
maremoto	tsunami

Il Fisco dello stato di New York indaga Trump per elusione fiscale

Italian	English Translation
Il Fisco	Tax authorities
elusione fiscale	tax avoidance
l'inchiesta	the report
lunedì scorso	last Monday
coinvolgimento	participation
operazioni fiscali	tax schemes
risalenti	dating back
includono	including
casi	instances
evidente	outright
di avviare	to start
un'indagine	an investigation
Secondo	According to
giornale	newspaper

le accuse	allegations
avrebbero a che fare	would be connected
l'impero immobiliare	real estate empire
defunto	late
attuale	current
poi	subsequently
rilevato	inherited
fratelli	siblings
Il rapporto	The report
si baserebbe	is based on
prove	evidence
raccolte	included
costituiscono	constitute
vera e propria	actual
radiografia	X-ray
Le prove	The evidence
addotte	invoked
contrastano	clash
a lungo	long

promosso	promoted
sostenuto	insisted
di aver avuto successo	he had succeeded
grazie	thanks to
ingegnosità	ingenuity
determinazione	grit
secondo	according to
avrebbe ricevuto	was receiving
dall'età di tre anni	by age 3
attività	operations
poteva già essere considerato	could have been considered
Da allora	Since then
ricchezza	wealth
è aumentata	grew
sottolinea	underlines
avrebbe ereditato	may have inherited
in valuta corrente	in today's dollars
Gran parte	Much
gli sarebbe arrivata	was given

società	business entities
fondi fiduciari	trusts
sotterfugi occupazionali	employment schemes
gli avrebbero permesso	permitted
contemporaneamente	at the same time
Ti ricordi	Do you remember
parlava	talked
truccato	rigged
Pare	Sounds like
sapesse	knew
di cosa stava parlando	what he was talking about
in base alle	according to
accuse	allegations
pare proprio di sì	sounds like he did
ha beneficiato	benefited
ha manipolato	manipulated
a lui	to him
devono essere ancora verificate	are still to be verified
Fisco	Tax Authority

Non dimenticare	Do not forget
avvocati	lawyers
hanno respinto	denied
forza	strongly
Ma certo	Of course
Che altro	What else
che facessero	they did
non trascurare	not to be overlooked
la personale dichiarazione dei redditi	personal tax returns
operazioni commerciali	business dealings
di gran lunga	by far
più strana	strangest
è accaduta	happened
l'ultima	the last
elezione presidenziale	presidential elections
La questione	The problem
avvolta nel mistero	mysterious
sin dall'inizio	from the beginning
ha rifiutato	he refused

rendere pubbliche	to produce
dichiarazioni delle tasse	tax returns
sono rimaste private	they have been kept private
da quando	since
Forse	Perhaps
ora	now
un buon momento	a good time
relative	about
Stai scherzando	You are joking
Per nessun motivo	no way
al mondo	in the world
renderebbe pubbliche	would publish
Vedremo	We'll see

Secondo un recente sondaggio i giovani vedono il futuro con più ottimismo degli adulti

Italian	English Translation
Secondo	According to
sondaggio	survey
svolto	conducted

ricerche di mercato	market research
adolescenti	teenagers
visione	outlook
rispetto	as compared to
più anziane	older
L'indagine	the survey
un campione	a group
a partire	from
appartenente	belonging
paesi	countries
ha rilevato	showed
atteggiamento	attitude
proprio	their own
paese di appartenenza	their country
in via di sviluppo	developing
più ricche	richer
partecipanti	respondents
hanno mostrato di avere	expressed
comportamenti	attitudes

orientale	Eastern
sarebbero	would be
sono consapevoli	they are convinced
si mobilitasse	wanted to mobilise
potrebbero essere rovesciati	could be toppled
nel giro di	in a period of
è costituito	is formed
Entrambi	Both
di provare	to feel
medesimo	same
scontento	dissatisfaction
nei confronti	towards
si sono dimostrati	were
che ci dice	showing
di cui	which
abbiamo parlato	we discussed
Ricordo	I recall
provenienti	from
avevano risposto	answered

un numero maggiore di volte	more often
fossero	they were
Quello che dici	What you say
credo	I think
ricerca	survey
qualcosa	something
di diverso	different
in che modo	in which way
siano risultati	resulted to be
dell'aumento	rising
la paura	fear
manca di	lack of
opportunità lavorative	job opportunities
Come spieghi	How do you explain
con reddito più elevato	higher income
a reddito medio o basso	middle or low income
sono delusi	are disappointed
propri	their
per il fatto che	because

preoccupazioni	concerns
non sono prese in considerazione	are not addressed
sono giunti	came
E quindi	So
di contro	on the other hand
sono propensi	are driven
ai cambiamenti sociali	for social change
per di più	moreover
dare il via a	initiate
uniti	together
Qualche volta	Sometimes
tocca	it falls upon
essere grande	to be great
straordinaria	great

Topolino bandito dalle scuole egiziane

Italian	English Translation
Topolino	Mickey Mouse
bandito	banned

Il governatore	The governor
ha deciso	decided
di far rimuovere	to have removed
dei personaggi	of characters
dai muri	from the walls
asili	kindergarten
di sostituirli	to replace them
uccisi in combattimento	killed in action
ha giustificato	justified
Dobbiamo sostituire	We need to replace
Paperino	Donald Duck
così	so
guarderanno	will consider
modelli	role models
sono fatti	are made
molte figure degne di ammirazione	many honorable people
rafforzeranno	will deepen
l'amore per la patria	love for the nation
è stata fortemente criticata	has been greatly criticized

da tutta la comunità internazionale	throughout the international community
Alcuni	Some
hanno anche commentato	also commented
invece di	instead of
darsi pensiero	worrying
per i personaggi dei cartoni animati	about cartoon characters
dovrebbe occuparsi	should take care
di risolvere	to resolve
delle classi sovraffollate	of overcrowded classroom
dei programmi di studio obsoleti	of outdated curricula
temono	fear
la mossa	the move
altro non sia	is just
di una campagna in corso	of an ongoing campaign
volta a militarizzare	to militarize
ha annunciato	announced
il ministero	the ministry
ha accettato	had agreed

di riportare	to bring back
sulla scena egiziana	to Egypt stage
gli spettacoli dal vivo	live shows
ben 5 anni	5 whole years
sarà positiva	will be advantageous
Bandire	Banning
dagli asili	from kindergarten
sopravvivrà	will survive
questi attacchi	these attacks
diventerà	he will become
La resistenza degli asili	Kindergarten resistance
questo genere di	this kind of
molto tristi	very sad
è stato	has been
un compagno di giochi amatissimo	a beloved playmate
Compresi tu e io	Including you and me
anche oggi	to this day
la cosa che mi preoccupa di più	what I am mostly concerned about

nascondersi dietro	be hiding behind
non dovrebbero avere	should not have
nulla a che fare	anything to do
i personaggi dei cartoni animati	cartoon characters
vengono vietati	are banned
le serie tv animate	animated TV shows
vengono sospese	are taken off the air
sono state fortemente criticate	have been strongly criticized
del linguaggio volgare	of bad language
sono stati oggetto di polemiche	have been found controversial
per alcuni contenuti razzisti	for some racist content
sono senza parole	I am speechless
di chiederti	to ask you
è stato vietato	was banned
non chiedermi	don't ask me

Grammar - Introduction to Compound Nouns

Italian	English Translation
---------	---------------------

straniero	foreign
colto in flagrante	caught red-handed
sfregiava	defaced
I vigili	The police
una multa	a fine
Purtroppo	Unfortunately
sono all'ordine del giorno	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
La mancanza di rispetto	The lack of respect
opere d'arte	works of art
gestire	manage
crescente	growing
maleducazione	rudeness
punire	punish
La giunta comunale	The city council
divieti	bans
tutela	safeguard
si tuffa	dives
bivacca	camps out
gradini	steps

espleta	carries out
fisiologici	physiological
punibile	punishable
salate	expensive
comportamenti	behavior
colpiscono	strike
la polemica	the controversy
suscitata	caused
lo ritrae	portrays him
d'asporto	take-away
si svolgeva	was taking place
comprensibile	understandable
un cattivo esempio	a bad example
incurante	heedless
Gli avanzi	The leftovers
gettati	thrown
appositi bidoni	designated bins
l'immondizia	the trash
i topi	mice

ripari	cover
vieta	bans
un'ammenda	a fine
monumenti storici	historical monuments
provvedimenti	measures
Sebbene	Although
hanno lamentato	they have complained
un tantino	a bit
rigidi	strict
preda	prey
sporcizia	filth
glottologia	the scientific study of language, linguistics
autostrada	highway
capo	head
stazione	station
il capostazione	stationmaster
giro	turn
il capogiro	dizziness
pesce	fish

spada	sword
il pescespada	swordfish
cane	dog
il pescecane	shark
ferro	iron
via	way
la ferrovia	railroad
madre	mother
perla	pearl
la madreperla	mother of pearl
lingua	tongue
la madrelingua	mother tongue
il/la madrelingua	native speaker
caffè	coffee
latte	milk
il caffelatte	milk and coffee, milky coffee
franco	frank
bollo	seal, stamp
il francobollo	postage stamp

gentile	gentle
uomo	man
il gentiluomo	gentleman
cassa	case
forte	loud
la cassaforte	safe
sordo	deaf
muto	mute
il sordomuto	deaf-mute
piano	soft
il pianoforte	piano
salire	to go up
scendere	to go down
il saliscendi	latch
dormire	to sleep
vegliare	to stay wake
il dormiveglia	lethargy, stupor
guastare	to spoil
feste	parties

il guastafeste	spoilsport, killjoy
aprire	to open
bottiglie	bottles
l'apribottiglie	bottle opener
lavare	to wash
stoviglie	tableware
la lavastoviglie	dishwasher
buttare	to throw
fuori	out
il buttafuori	bouncer
male	badly
essere	to be
il malessere	unease, discomfort
bene	well
il benessere	well-being; wealth, affluence
stare	to stay
il benestare	blessing, approval
pensante	thinking
il benpensante	conformist

vivente	living
il malvivente	criminal, thug
sempre	always
verde	green
il sempreverde	evergreen
anti	before
pasto	meal
l'antipasto	appetizer
sopra	above
nome	name
il soprannome	nickname
senza	without
tetto	roof
il senzatetto	homeless
sotto	under
passaggio	passage
il sottopassaggio	underpass
oltre	beyond
tomba	grave

l'oltretomba	afterlife
--------------	-----------

Expressions - Avere (il) fegato

Italian	English Translation
Avere (il) fegato	To have the liver
ombra di dubbio	shadow of a doubt
pellicole	films
gara	competition
aggiudicarsi	win
concorrere	compete
straniero	foreign
apprezzati	esteemed
registi	directors
i girare	film
pellicola dell'orrore	horror movie
A mio parere	In my opinion
trattare	discuss
aver dato prova	have given proof
sono tutt'orecchi	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information

si stabilisce	settles
la trama	the plot
il pittore tedesco	German painter
si trasferì a	moved to
bancarotta	bankruptcy
clima	climate
capre	goats
analfabeta	illiterate
dura	difficult
soprasi	oppression
maschilisti	sexist
contadina	peasant
retrograda	backward
scardinare	dismantle
Scommetto che	I bet that
avvicinarsi	get close
sale	theaters
svelare	reveal
particolari	details

erigere	erect
muri	walls
confine con il Messico	border with Mexico
occidentali	Western
oggi	today
l'odio	hate
collante	glue
coraggio	courage
fegato	liver
il nucleo	the core
dei sentimenti più impulsivi e viscerali	of the most impulsive and visceral feelings
nemici	enemies
civiltà etrusca	Etruscan civilization
per interpretare la volontà divina	to interpret the divine will
arte divinatoria	divination art
aruspicina	haruspicy
Nella mitologia greca	In Greek mythology
che rubò il fuoco agli dei	who stole fire from the gods

per donarlo agli uomini	and gave it to men
incatenato a una roccia	chained to a rock
un'aquila	an eagle
gli divorava il fegato	devoured his liver
più attentamente	more carefully
analoga	analogous

Quiz - Part I

Italian	English Translation
orecchini	earrings
mellifluo	unctuous
struttura	facility
disabili	the handicapped
I tuoi	your parents
sciopero	strike
sporchi	dirty
lavello	kitchen sink
aria minacciosa	threatening attitude

Quiz - Part II

Italian	English Translation
vicolo	alley
fegato	liver
cinghiale	wild boar
stanca	tired
sul divano	on the couch
lezioni	classes
quadrante	clock face